PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/1168

ze dne 27. dubna 2021,

kterým se stanoví seznam povinných výzkumných šetření na moři a prahové hodnoty jakožto součást víceletého programu Unie pro shromažďování a správu údajů v odvětví rybolovu a akvakultury od roku 2022

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1004 ze dne 17. května 2017 o vytvoření rámce Unie pro shromažďování, správu a využívání údajů v odvětví rybolovu a pro podporu vědeckého poradenství pro společnou rybářskou politiku a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 199/2008 ([1]), a zejména na čl. 4 odst. 1 první a třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s článkem 25 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ([2]) členské státy shromažďují biologické, environmentální, technické a sociálně ekonomické údaje potřebné pro řízení rybolovu.

(2) Ustanovení čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2017/1004 vyžaduje, aby Komise zavedla víceletý program Unie pro shromažďování, správu a využívání údajů v odvětví rybolovu (dále jen „víceletý program EU“).

(3) Víceletý program EU je nezbytný k tomu, aby členské státy mohly ve svých národních pracovních plánech stanovit a naplánovat činnosti související se shromažďováním údajů. Program stanoví podrobný seznam požadavků na údaje, pokud jde o shromažďování a správu biologických, environmentálních a socioekonomických údajů, seznam povinných šetření na moři a prahové hodnoty pro shromažďování údajů. Víceletý program EU na období 2020–2021 byl přijat rozhodnutím Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/910 ([3]) a prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2019/909 ([4]). Platnost obou rozhodnutí skončí dne 31. prosince 2021.

(4) Toto rozhodnutí proto stanoví ode dne 1. ledna 2022 seznam povinných výzkumných šetření na moři a prahové hodnoty, pod jejichž hranicí nejsou členské státy povinny shromažďovat údaje ohledně svých rybolovných činností a činností akvakultury nebo provádět výzkumná šetření na moři, jak je uvedeno v čl. 5 odst. 1 písm. b) a c) nařízení (EU) 2017/1004. Stanoví rovněž plochy mořských oblastí pro účely shromažďování údajů podle čl. 9 odst. 11 uvedeného nařízení (EU) 2017/1004.

(5) Komise v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (EU) 2017/1004 konzultovala příslušné regionální koordinační skupiny a Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství.

(6) Toto rozhodnutí je třeba vykládat ve spojení s rozhodnutím Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/2021/1167 ([5]), kterým se ke dni 1. ledna 2022 zrušuje rozhodnutí v přenesené pravomoci (EU) 2019/910 a stanoví podrobná opatření týkající se shromažďování a správy biologických, environmentálních, technických a socioekonomických údajů členskými státy, jak je uvedeno v čl. 5 odst. 1 písm. a) nařízení (EU) 2017/1004.

([1]) Úř. věst. L 157, 20.6.2017, s. 1.

([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

([3]) Rozhodnutí Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/910 ze dne 13. března 2019, kterým se zavádí víceletý program Unie pro shromažďování, správu a využívání biologických, environmentálních, technických a sociálně ekonomických údajů v odvětví rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 145, 4.6.2019, s. 27).

([4]) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2019/909 ze dne 18. února 2019, kterým se stanoví seznam povinných výzkumných šetření a prahové hodnoty pro účely víceletého programu Unie pro shromažďování a správu údajů v odvětví rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 145, 4.6.2019, s. 21).

([5]) Rozhodnutí Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/1167 ze dne 27. dubna 2021, kterým se na období od roku 2022 zavádí víceletý program Unie pro shromažďování, správu a využívání biologických, environmentálních, technických a sociálně ekonomických údajů v odvětví rybolovu a akvakultury (viz strana 51 v tomto čísle Úředního věstníku).

(7) Za účelem zajištění právní jistoty by mělo být s účinkem od 1. ledna 2022 prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/909 zrušeno.

(8) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro rybolov a akvakulturu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Seznam povinných výzkumných šetření na moři, definice zeměpisných oblastí, které se použijí pro účely shromažďování údajů o rybolovu Unie, a prahové hodnoty, pod jejichž hranicí nejsou členské státy povinny shromažďovat údaje z jejich činností v oblasti rybolovu a akvakultury nebo provádět šetření na moři od roku 2022, jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí. Seznam šetření a prahové hodnoty tvoří součást víceletého programu Unie pro shromažďování a správu údajů v odvětví rybolovu, jak vyplývá z čl. 5 odst. 1 písm. b) a c) nařízení (EU) 2017/1004.

Článek 2

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2019/909 se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2022.

V Bruselu dne 27. dubna 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

KAPITOLA I

Výzkumná šetření na moři

1. Je třeba provést alespoň výzkumná šetření na moři uvedená v tabulce 1 níže, pokud vědecký přezkum šetření nedojde k závěru, že jedno nebo více z uvedených šetření již nejsou vhodná k získávání informací pro účely posouzení stavu populace a řízení rybolovu. Na základě stejných kritérií pro přezkum lze do tabulky doplnit nová šetření.

   V národních pracovních plánech uvedených v článku 21 nařízení (EU) č. 508/2014 ([1]) členské státy stanoví výzkumná šetření na moři, která se mají provést, a jsou za tato šetření zodpovědné.

   Národní pracovní plány členských států nebo případně regionální pracovní plány zajistí návaznost na předchozí koncepce šetření.

2. Členské státy nejsou povinny účastnit se (fyzicky nebo finančně) výzkumných šetření na moři zaměřených na jeden druh, pokud:

   a) jejich podíl na celkovém přípustném odlovu (TAC) stanoveném v rámci Unie pro hlavní cílové druhy (uvedené v tabulce) je nižší než 3 %, není-li na úrovni mořských oblastí dohodnuta jiná prahová hodnota až do výše 5 %; nebo

   b) není-li stanoven TAC, jejich podíl na příslušných celkových vykládkách Unie v předchozích 3 letech je nižší než 3 %, není-li na úrovni mořských oblastí dohodnuta jiná prahová hodnota až do výše 5 %.

3. Pokud jde o vícedruhová a ekosystémová šetření, prahové hodnoty mohou být stanoveny na úrovni mořských oblastí.

4. Členské státy, které se podílejí na mezinárodních výzkumných šetřeních, koordinují v rámci stejné mořské oblasti své úsilí.

Tabulka 1

Výzkumná šetření na moři

Název šetření	Zkratka	Oblast(i)	Hlavní cílové druhy	Oblast správy regionální koordinační skupiny (RCG)
Baltské moře (oblasti ICES 3aS, 3b–d)				
Baltic International Trawl Survey	BITS_Q1	3aS, 3b–d	BLL COD DAB FLE HER PLE TUR	RCG pro Baltské moře
Baltic International Trawl Survey	BITS_Q4	3aS, 3b–d	BLL COD DAB FLE HER PLE TUR	
Baltic International Acoustic Survey (podzim)	BIAS	3a, 3b–d	HER SPR	
Gulf of Riga Acoustic Herring Survey	GRAHS	3d	HER	
Sprat Acoustic Survey	SPRAS	3d	SPR	
Rügen Herring Larvae Survey	RHLS_DEU	3d	HER	
Fehmarn Juvenile Cod Survey	FEJUCS	3c SD22	COD	

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 ze dne 15. května 2014 o Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 a (ES) č. 791/2007 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1255/2011 (Úř. věst. L 149, 20.5.2014, s. 1).

Severní moře a východní část Severního ledového oceánu (oblasti ICES 1, 2, 3a, 4, 7d)				
Kattegat Cod Survey	CODS_Q4	3a	COD	RCG pro Severní moře a východní část Severního ledového oceánu
International Bottom Trawl Survey	IBTS_Q1	3a, 4	COD FLE GUG HAD HER NOP PLE RJC RJM RJN RJR SPR SYC TUR WHG WIT	
International Bottom Trawl Survey	IBTS_Q3	3a, 4	COD HAD HER NOP PLE POK RJC RJH RJM RJN RJR SPR SYC TUR WHG WIT	
North Sea Beam Trawl Survey	BTS	4b, 4c, 7d	DAB PLE RJC RJE RJM SDV SOL SYC SYT TUR	
Demersal Young Fish Survey	DYFS	Pobřeží Severního moře	SOL	
Sole Net Survey	SNS_NLD	4b, 4c	SOL TUR	
North Sea Sandeels Survey	NSSS	4a, 4b	SAN	
International Ecosystem Survey in the Nordic Seas	ASH	2a	HER	
Mackerel Egg Survey (jednou za tři roky)	NSMEGS	4	MAC	
Herring Larvae Survey	IHLS	4, 7d	HER	
NS Herring Acoustic Survey	NHAS	3a, 4, 6a	HER SPR	
Nephrops UWTV survey	UWTV3–4, UWTV6, UWTV7, UWTV8, UWTV9	3a, 4a, 4b	NEP	
Severní část Atlantského oceánu (oblasti ICES 5–14 a oblasti NAFO)				
International Redfish Trawl and Acoustic Survey (jednou za tři roky)	REDTAS	5a, 12, 14; podoblasti NAFO 1–3	REB	RCG pro Severní moře a východní část Severního ledového oceánu
Flemish Cap Groundfish Survey	FCGS	3M	AME COD GRE NOR RED ROU SHO	
Greenland Groundfish Survey	GGS	14, podoblast NAFO 1	COD RED REG	
3LNO Groundfish Survey	PLATUX-A_ESP	NAFO 3LNO	AME COD GRE NOR RED ROU THO WHI WIT YEL	
Western IBTS 4th quarter (včetně Porcupine survey)	IBTS_Q4	6a, 7, 8, 9a	OCTs MON ANK ANF BOC BSS COD CTL DGS GAG GFB HAD HER HKE HOM LDB MAC MEG LEZ LDB NEP PLE RJC RJM RJN RNG SDV SHO SQZ SYC WHG	RCG pro severní část Atlantského oceánu
Western IBTS 1st quarter	IBTS_Q1	6a, 7a	OCTs COD CTL HAD HER HOM LEZ MAC NEP PLE RJC RJM RJN SDV SHO SYC WHG	
ISBCBTS September	ISBCBTS	7afg	PLE RJC RJE RJH RJM SDV SOL SYC	
Western Channel Beam Trawl Survey	SWE-COS_GBE	7efgh	RJB RJC RJE RJH RJM SDV SOL SYC	

Blue Whiting Survey	IBWSS	6, 7	WHB	
International Mackerel and Horse Mackerel Egg Survey (jednou za tři roky)	MEGS	6, 7, 8, 9a	HOM MAC	
Sardine, Anchovy Horse Mackerel Acoustic Survey	SAHMAS	8, 9	ANE BOC HOM PIL	
Sardine DEPM (jednou za tři roky)	SDEPM	8c, 9a	HOM PIL	
Spawning/Pre-spawning Herring/ Boarfish Acoustic Survey	WESPAS_IRL	6a, 7a–g	BOC HER	
Biomass of Anchovy	BIOMAN	8	ANE PIL	
Nephrops UWTV Survey	UWT-V11–13, UWTV14, UWTV15, UWT-V16–17, UWTV19, UWT-V20-22, UWTV30	6a, 7a, 7b, 7ghj, 9a	NEP LDB GFB SHO	
Nephrops Survey Offshore Portugal (FU 28-29)	NepS	9a	NEP	
Celtic Sea Herring Acoustic Survey	CSHAS_IRL	6a, 7gj	HER	
Acoustic Survey on Sardine and Anchovy	ECOCADI-Z_ESP	9a	ANE	
Swept Area Trawl Survey for Mackerel	IESSNS	2, 3aN, 4, 5, 14	MAC HER WHB	
Acoustic Survey for Juvenile Anchovy in the Bay of Biscay	JUVENA_ESP	8a–d	ANE	
Bay of Biscay Demersal Resources Survey	ORHA-GO_Q4_FRA	8ab	SOL	
Deepwater Longline Survey	PALPRO_ESP	8c	GFB	
Irish Anglerfish and Megrim Survey	IAMS_IRL	6a, 7	MON ANK ANF MEG LEZ LDB	
Anglerfish and Megrim Survey (průmyslově vědecké šetření)	SIA-MISS_GBS	4a, 4b, 6a, 6b	ANF LEZ	
Western Channel Celtic Sea Pelagic Survey	PELTIC	7de	PIL ANE SPR	
Herring Acoustic Survey	ISAS	7a	HER	
Středozemní moře a Černé moře				
Pan-Mediterranean Acoustic Survey	MEDIAS	GSA 1, 6, 7, 9, 10, 15, 16, 17, 18, 20, 22	ANE PIL	RCG pro Středozemní moře a Černé moře
Bottom Trawl Survey in Black Sea	BTSBS	GSA 29	DGS TUR WHG	

Pelagic Trawl Survey in Black Sea	PTSBS	GSA 29	SPR	
International Bottom Trawl Survey in the Mediterranean	MEDITS	GSA 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25	podle seznamu cílových druhů z příslušné příručky MEDITS	
Beam Trawl Survey (GSA 17)	SOLEMON	GSA 17	CTC MTS SOL	
Bluefin Tuna Larval Survey	TUNIBAL	GSA 5, 6 (Baleárské moře)	ALB BFT	RGC pro velké pelagické druhy

KAPITOLA II

Prahové hodnoty pro shromažďování údajů

1. Tato kapitola stanoví prahové hodnoty pro shromažďování údajů o rybolovu Unie uvedené v rozhodnutí Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/1167 ([2]).

2. Členské státy nejsou povinny shromažďovat biologické údaje pro některé populace, pokud je splněna jedna z těchto podmínek:

   a) jejich podíl na příslušném (individuálním nebo kombinovaném) TAC je nižší než 10 % celkového TAC Unie, ledaže součet podílů dotčených členských států překročí 25 % TAC, nebo

   b) v případě, že TAC není stanoven, jsou celkové vykládky populace členským státem nižší než 10 % příslušného průměru celkových vykládek Evropské unie v předchozích třech letech, nebo

   c) celkové roční vykládky populace členským státem jsou nižší než 200 tun. U druhů vyžadujících zvláštní řízení je na úrovni mořských oblastí možné stanovit nižší práh.

   Je-li dosaženo kolektivní 25 % prahové hodnoty uvedené v písmenu a), plní dotčené členské státy společně úkoly týkající se shromažďování biologických údajů na úrovni mořských oblastí, aby bylo zaručeno, že se odběr vzorků bude vztahovat na danou populaci podle potřeb konečného uživatele.

3. Na druhy v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu tuňáků se použijí prahové hodnoty stanovené v požadavcích regionální organizace pro řízení rybolovu.

4. Prahové hodnoty se nevztahují na:

   a) diadromní druhy a

   b) citlivé druhy podle definice v čl. 6 bodu 8 nařízení Rady (EU) 2019/1241 ([3]).

5. Pokud jde o získání odhadů rekreačních úlovků, nepoužijí se žádné prahové hodnoty. Prahové hodnoty pro shromažďování biologických údajů o rekreačních úlovcích se schvalují a koordinují na úrovni mořských oblastí a vycházejí z potřeb konečného uživatele.

6. Aniž jsou dotčeny zvláštní mezinárodní závazky v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu, není povinné shromažďovat biologické údaje, je-li podíl Unie na mezinárodně využívané populaci nižší než 10 %.

([2]) Rozhodnutí Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/1167 ze dne 27. dubna 2021, kterým se na období od roku 2022 zavádí víceletý program Unie pro shromažďování, správu a využívání biologických, environmentálních, technických a sociálně ekonomických údajů v odvětví rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 253, ..., s. 51).

([3]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření, o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105).

7. Pokud jde o shromažďování sociálních, hospodářských a environmentálních údajů o akvakultuře:

a) členské státy nemají povinnost tyto údaje shromažďovat, pokud je jejich celková produkce akvakultury menší než 1 % celkové produkce akvakultury Unie na základě hmotnosti i hodnoty;

b) členské státy nemají povinnost tyto údaje shromažďovat u druhů, které představují méně než 5 % produkce akvakultury členského státu na základě hmotnosti i hodnoty, a

c) jestliže se celková produkce akvakultury členského státu pohybuje na základě hmotnosti i hodnoty mezi 1 % až 2,5 % celkové produkce akvakultury Unie, může tento členský stát pro odhad uvedených údajů použít zjednodušené metodiky.

Prahové hodnoty uvedené v písmenech a), b) a c) se vypočítají na základě nejnovějších údajů týkajících se příslušného členského státu, které zveřejňuje Eurostat.

Aniž jsou dotčena písmena a), b) a c), členské státy shromažďují každoročně údaje o hodnotě a hmotnosti své produkce akvakultury.

KAPITOLA III

Zeměpisné rozdělení podle oblastí

Pro účely shromažďování údajů o rybolovu Unie uvedených v příloze rozhodnutí v přenesené pravomoci (EU) 2021/1167 se použijí definice zeměpisných oblastí odpovídajících mořským oblastem, které jsou uvedeny v tabulce 2 níže.

Tabulka 2

Zeměpisné rozdělení podle oblastí

<table>
<tr><th colspan="2">Oblasti, které by měly být pokryty pro účely rámce pro shromažďování údajů</th><th>Oblast/region</th><th>Nadregion ([1])</th></tr>
<tr><td>Baltské moře (oblast FAO 27)</td><td>Oblasti ICES 3b–d</td><td>Baltské moře</td><td rowspan="3">Baltské moře; Severní moře, východní část Severního ledového oceánu; NAFO; rozšířené severozápadní vody (oblasti ICES 5, 6 a 7) a rozšířené jihozápadní vody (oblasti ICES 10, 12 a 14)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">východní část Severního ledového oceánu, Norské moře, Barentsovo moře, Skagerrak a Kattegat, Severní moře a východní část Lamanšského průlivu, severovýchodní Atlantik a západní část Lamanšského průlivu (oblast FAO 27)</td><td>Oblasti ICES 1, 2, 3a, 4 a 7d</td><td>Severní moře a východní část Severního ledového oceánu</td></tr>
<tr><td>Divize ICES 5, 6, 7 (kromě 7d), 8, 9, 10, 12 a 14</td><td>severovýchodní Atlantik</td></tr>
<tr><td>severozápadní Atlantik (oblast FAO 21)</td><td>oblast úmluvy NAFO</td><td rowspan="11">Ostatní oblasti, ve kterých je rybolov provozován mimo vody EU plavidly Společenství a které podléhají povinnosti podávat zprávy regionálním organizacím pro řízení rybolovu nebo regionálním rybolovným organizacím, v nichž je Společenství smluvní stranou nebo pozorovatelem.</td><td rowspan="11">Ostatní regiony</td></tr>
<tr><td>středovýchodní Atlantik (oblast FAO 34)</td><td>Oblast úmluvy CECAF</td></tr>
<tr><td>středozápadní Atlantik (oblast FAO 31)</td><td>Oblast úmluvy WECAFC (*)</td></tr>
<tr><td>jihovýchodní Atlantik (oblast FAO 47)</td><td>Oblast úmluvy SEAFO</td></tr>
<tr><td>jižní Tichomoří (oblast FAO 81 a 87)</td><td>Oblast úmluvy SPRFMO</td></tr>
<tr><td>Atlantský oceán a přilehlá moře (FAO 21, 27, 31, 37, 41, 47, 34, 48)</td><td>Oblast úmluvy ICCAT</td></tr>
<tr><td>Indický oceán (oblast FAO 51 a 57)</td><td>Oblast úmluvy IOTC</td></tr>
<tr><td>Indický oceán (oblast FAO 51 a 57)</td><td>Oblast úmluvy SIOFA</td></tr>
<tr><td>Indický oceán (oblast FAO 51 a 57)</td><td>Oblast úmluvy CCSBT</td></tr>
</table>

západní část středního Tichomoří (oblast FAO 71)	Oblast úmluvy WCPFC		
východní část středního Tichomoří (oblast FAO 77 a 87)	Oblast úmluvy IATTC		
Antarktida a jižní Indický oceán (oblast FAO 48, 58 a 88)	Oblast úmluvy CCAMLR		
Nejvzdálenější regiony EU	Vody EU kolem ostrovů Mayotte a Réunion	Nejvzdálenější regiony	
	Vody EU kolem ostrovů Francouzská Guyana, Martinik, Guadeloupe		
	Vody EU kolem Azor (FAO 27.10.a.2)		Baltské moře; Severní moře, východní část Severního ledového oceánu; NAFO; rozšířené severozápadní vody (oblasti ICES 5, 6 a 7) a rozšířené jihozápadní vody (oblasti ICES 10, 12 a 14)
	Vody EU kolem Madeiry a Kanárských ostrovů (FAO 34.1.2)		
Středozemní moře a Černé moře (oblast FAO 37)	GFCM GSA 1–29	Středozemní moře a Černé moře	Středozemní moře a Černé moře

([1]) Každé plavidlo, které neloví ve vzdálených vodách, se přidělí do nadregionu na základě počtu dní na moři (více než 50 %) strávených v daném nadregionu.

(*) kromě vod EU